

.....
.....
.....
(Imię i nazwisko wnioskodawcy¹)

.....
.....
.....
miejscowość, dnia

.....
.....
.....
(adres do korespondencji)

Kierownik
Urzędu Stanu Cywilnego
w Pomiechówku

.....
.....
.....
(nr telefonu kontaktowego, adres e-mail²)

Znak sprawy: USC.....

WNIOSEK

o transkrypcję zagranicznego dokumentu stanu cywilnego potwierdzającego zawarcie związku małżeńskiego

Informacje na temat przetwarzania danych osobowych, zgodnie z wymogami art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dostępne są: 1) w Urzędzie Stanu Cywilnego Urzędu Gminy Pomiechówek u osoby przyjmującej wniosek; 2) telefonicznie pod numerem telefonu 22 765-27-18.

Oświadczam, że umożliwiono mi zapoznanie się z informacjami na temat przetwarzania moich danych osobowych, zgodnie z wymogami art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Opłata skarbową:

Opłata skarbową za wydanie odpisu zupełnego po transkrypcji aktu: 50 zł
Opłata skarbową za wydanie odpisu zupełnego po uzupełnieniu aktu: 39 zł
Opłata skarbową za wydanie odpisu zupełnego po sprostowaniu aktu: 39 zł

¹ Osoba, której akt dotyczy, osoba, która wykaże interes prawny.

² Dane nieobowiązkowe, wnioskodawca nie musi ich podawać, ale ich podanie może ułatwić kontakt z wnioskodawcą w celu rozpatrzenia wniosku i załatwienia sprawy.

WYPEŁNIJ DRUKOWANYMI LITERAMI

1. Proszę o wpisanie do rejestru stanu cywilnego w drodze transkrypcji aktu małżeństwa zawartego dnia w miejscowości kraj

Dane dotyczące kobiety:

- a) Imię/imiona:
b) Nazwisko:
c) Obywatelstwo:
d) PESEL:

Dane dotyczące mężczyzny:

- e) Imię/imiona:
f) Nazwisko:
g) Obywatelstwo:
h) PESEL:

2. Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym akcie do reguł pisowni polskiej, zgodnie z wcześniej sporządzonymi w Polsce aktami stanu cywilnego (dotyczy obywateli polskich

i tzw. znaków diakrytycznych tj. ś,ć,ł,ą,ó,ń)³:

TAK ☐ NIE ☐

3. Oświadczam, że :

- przedłożony aktu małżeństwa nie został zarejestrowany w księgach stanu cywilnego na terenie RP,
- przedłożony aktu małżeństwa jest oryginalnym dokumentem, wydanym przez uprawniony organ państwa obcego,
- zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w dokumentach zbiorowych sporządzanego aktu.

4. Oświadczenie w sprawie nazwisk noszonych po zawarciu związku małżeńskiego (jeżeli zagraniczny dokument nie zawiera zapisu o nazwiskach noszonych po ślubie):

Kobieta:

Mężczyzna:

Dzieci:

Oświadczenie w sprawie nazwisk mogą złożyć wyłącznie małżonkowie, z uwagi na jego osobisty charakter. Każde z małżonków może skutecznie złożyć oświadczenie wyłącznie w sprawie swojego nazwiska. W sprawie nazwiska dzieci oświadczenie jest skuteczne tylko wtedy, gdy złożą je oboje małżonkowie i są one zgodne.

.....
(własnoręczny podpis żony)

.....
(własnoręczny podpis męża)

³ Zaznaczyć właściwe

WYPEŁNIJ DRUKOWANYMI LITERAMI

5. Wnoszę o³:

☐ sprostowanie

Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego zawiera dane niezgodne z danymi zawartymi we wcześniejszych aktach stanu cywilnego podlega **sprostowaniu** (art. 35 p. o a.s.c)

☐ uzupełnienie

Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego nie zawiera wszystkich danych wymaganych przez polskie prawo, akt urodzenia podlega **uzupełnieniu** (art. 37 p.o a.s.c.).

aktu małżeństwa na podstawie³ :

☐ polskiego aktu urodzenia kobiety

☐ polskiego aktu urodzenia mężczyzny

☐ zagranicznych odpisów aktów urodzeń małżonków wraz z tłumaczeniem

6. Do wniosku załączam³:

☐ oryginał zagranicznego dokumentu stanu cywilnego

☐ dokument apostille (pieczęć potwierdzająca autentyczność dokumentów wydanych w krajach spoza Unii Europejskiej)

☐ tłumaczenie urzędowe na język polski

☐ dowód opłaty skarbowej

☐ pełnomocnictwo

7. Sposób odbioru odpisu zupełnego aktu po transkrypcji:

☐ osobiście

☐ pocztą na adres.....

.....
(Czytelny podpis wnioskodawcy)

Adres do korespondencji współmałżonka, w przypadku gdy wnioskodawcą jest jedna osoba:

.....

.....
(Data odbioru i podpis osoby odbierającej odpis zupełny AM)